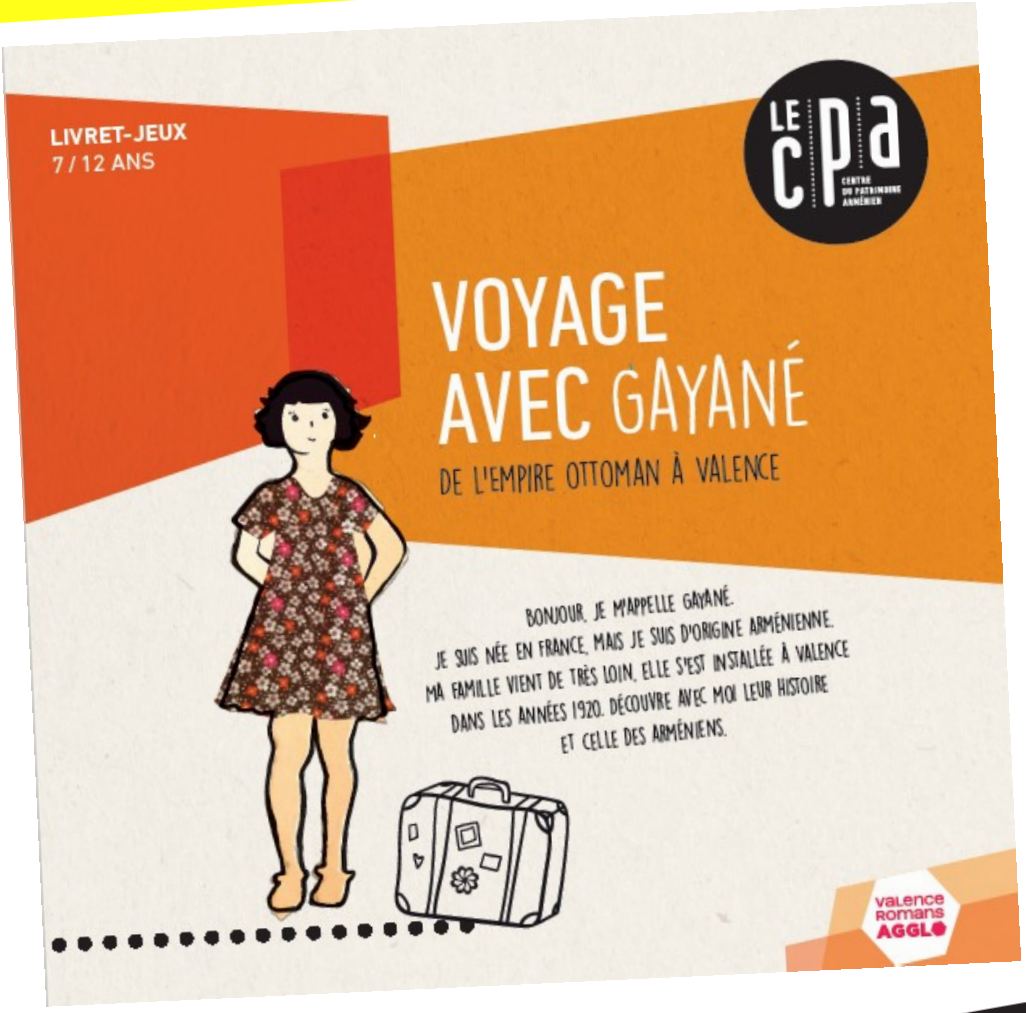
À vous de JOUER !

LE CPA
CENTRE DU PATRIMOINE ARMÉNIEN

Livret-jeux dès 7 ans



Voyage avec

Gayané

valence romans AGGLO

Introduction

« **Voyage avec Gayané** » est un **livret-jeux** gratuit proposé aux **enfants à partir de 7 ans** pour découvrir **Le Cpa** en autonomie. **Ludique et pédagogique**, il permet d'explorer le parcours permanent à la rencontre des **Arméniens de Valence**, de leur histoire et de leur culture.

Cette **version revisitée** est une sélection de jeux à faire **à la maison**.

À bientôt au Cpa pour découvrir l'intégralité du livret !

La culture arménienne

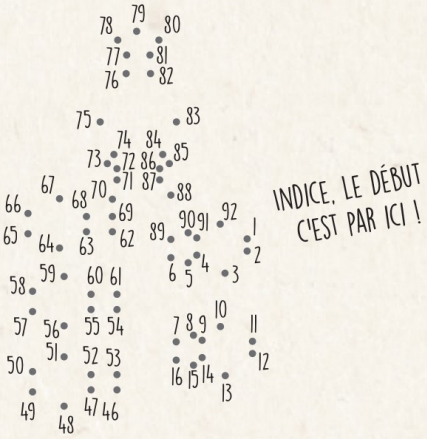
→ LA CULTURE ARMÉNIENNE

RELIE LES POINTS pour trouver un objet traditionnel de la culture arménienne.

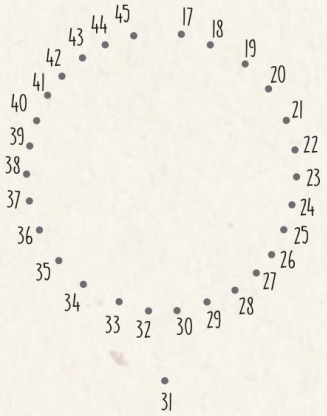
Aide-toi de ce code pour trouver son nom :
L B N B O U D I B

_ _ _ _ _ _ _ _ _

Indice : b = a, c = b, d = c...



La musique, la religion chrétienne, l'alphabet, font partie des piliers de la culture arménienne.



L'Empire ottoman

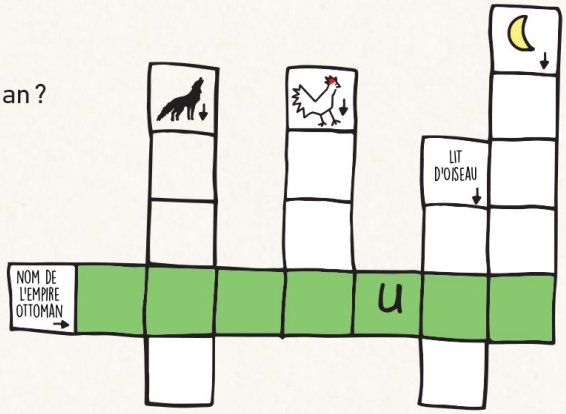
→ L'EMPIRE OTTOMAN

Cette photographie montre une famille qui vivait sur un territoire appelé "Empire ottoman". Juste à ta gauche, une carte montre son étendue. Les Arméniens y vivaient avant d'être obligés de partir, victimes de violences et de la guerre. Compare les deux photographies et **TROUVE LES SEPT DIFFÉRENCES.** À toi de jouer !

Aujourd'hui, **QUEL NOM** donne-t-on à l'Empire ottoman ? Aide-toi des mots fléchés.

IL S'AGIT DE LA

_ _ _ _ _ _ _ _



Un voyage sans retour

→ UN VOYAGE SANS RETOUR

Dans les années 1920, les Arméniens de l'Empire ottoman sont obligés de quitter leurs terres. Ils se retrouvent "apatrides", sans pays. Un document particulier leur a permis de s'installer dans d'autres pays comme le Liban, la Syrie, la France, les États-Unis, etc.

QUEL EST LE NOM DE CE DOCUMENT ? Je t'aide :

Mon 1er est l'allure du cheval quand il marche très lentement. On dit qu'il marche au

.....

Mon 2e est le bruit que fait le serpent pour indiquer sa présence.

.....

Mon 3e est le lieu où le bateau arrive après un voyage en mer.

.....

MON TOUT EST LE

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

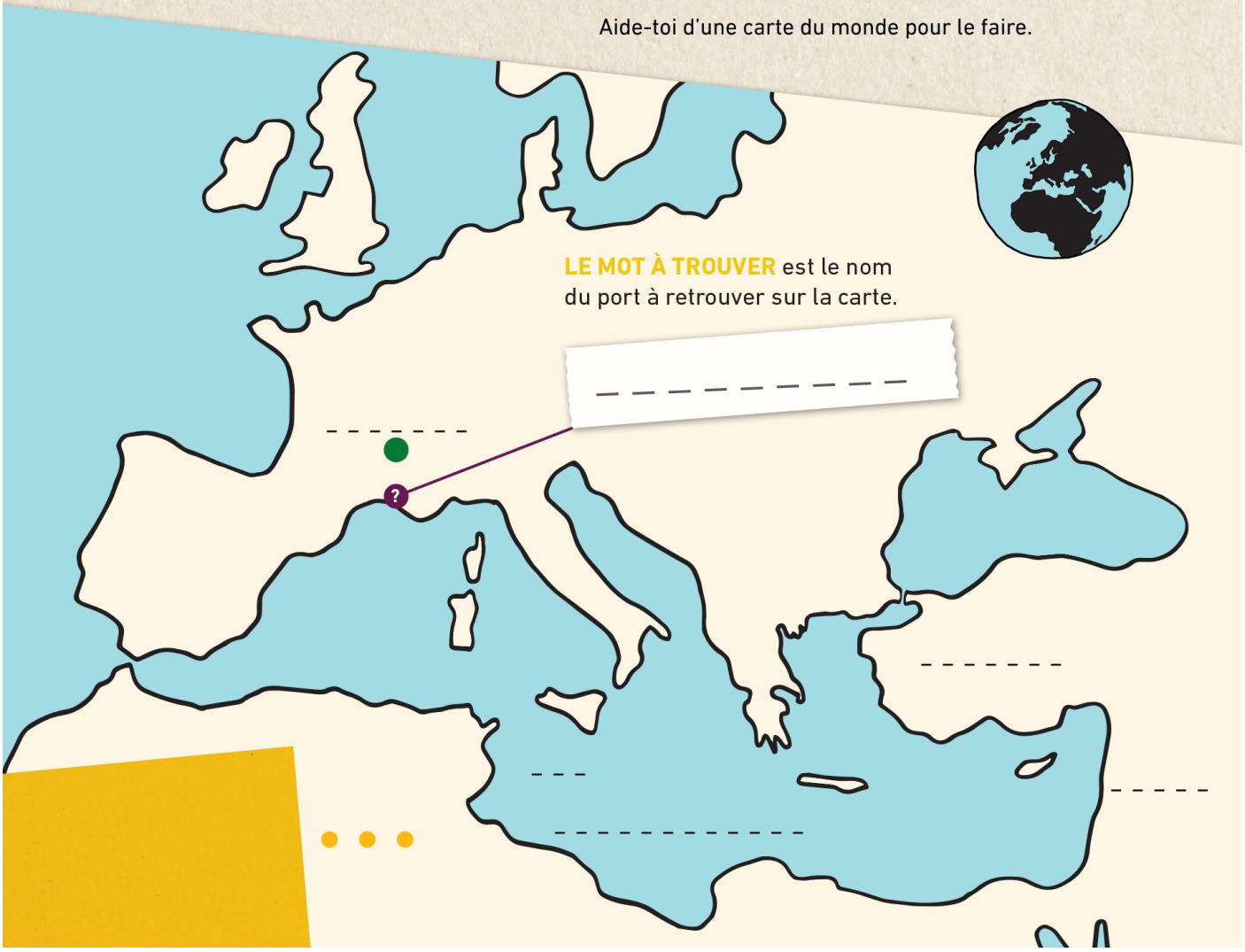
Fridtjof Nansen est l'inventeur de ce document qui porte son nom. Il a été créé pour les personnes chassées de leur pays, sans espoir de retour.

L'arrivée en France

→ L'ARRIVÉE EN FRANCE

Les Arméniens venus de l'Empire ottoman ont souvent pris le bateau pour venir en France, même si certains ont emprunté d'autres itinéraires. Reconstitue les étapes du chemin parcouru en complétant la carte ci-dessous avec les mots LIBAN, MER MEDITERRANEE, TURQUIE et VALENCE.

Aide-toi d'une carte du monde pour le faire.



La vie en diaspora

→ LA VIE EN DIASPORA

Aujourd'hui, on trouve des Arméniens dans le monde entier. On dit qu'ils vivent en "diaspora" : ils ont gardé un lien avec la terre de leurs ancêtres et partagent une culture commune, tout en faisant partie du pays où ils vivent.

Voici la recette arménienne du taboulé réalisée à partir d'un **INGRÉDIENT SECRET.** Cet ingrédient désigne en arménien du blé précuit à la vapeur, séché et concassé. **CHERCHE-LE AUTOUR DE TOI !** Il s'agit du premier mot à trouver dans la recette*. Aide-toi ensuite des dessins pour la compléter.

TABOULÉ ARMÉNIEN

Pour me préparer, lave et égoutte le _ _ _ _ _ _ _ _ _* .

Nettoie les _ _ _ _ _ _ _ sans faire éclabousser de jus,

épluche le _ _ _ _ _ _ _ _ _ et supprime les pépins du _ _ _ _ _ _ _ jaune.

Coupe en tout petits morceaux et verse de l'huile d' _ _ _ _ _ . Ajoute des

feuilles de _ _ _ _ _ _ finement hâchées, puis mets du sel, du poivre,

et des _ _ _ _ _ _ _ coupés en petits morceaux (attention de ne pas pleurer !).

Si tu veux, tu peux aussi ajouter du _ _ _ _ _ _, si tu ne crains pas l'acidité.

Laisse reposer, et régale-toi !

NOM DE L'INGRÉDIENT SECRET

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

TABOULÉ, MOT QUI VIENT DE L'ARABE *TABULHA*

Les Arméniens partagent une partie de leur culture avec d'autres peuples avec qui ils ont été en contact. D'ailleurs toi aussi tu manges du taboulé ! Les aliments aussi voyagent, comme les hommes !

Le mot mystère

→ MOT MYSTÈRE

E	O	N	E	D	E	H	C	R	A
V	O	Y	A	G	E	M	R	M	H
E	C	N	A	R	F	I	U	A	C
G	P	A	S	S	E	P	O	R	T
E	I	U	Q	R	U	T	H	S	N
V	L	I	B	A	N	R	G	E	A
Z	A	E	X	I	L	N	L	I	M
E	I	N	E	M	R	A	U	L	A
J	N	A	M	O	T	T	O	L	K
D	A	R	A	R	A	T	B	E	T

RETROUVE DANS LA GRILLE
les mots ci-dessous :

LIBAN
OTTOMAN
VOYAGE
ARMENIE
EXIL
ARARAT
FRANCE
ARCHE DE NOE
DJEZVE
KAMANTCHA
TURQUIE
PASSEPORT
MARSEILLE
BOULGHOUR

Les 7 lettres restantes constitueront ton **MOT MYSTÈRE**.
Un indice : on lui offre parfois l'hospitalité...

NOTE ICI TA RÉPONSE

_ _ _ _ _ _ _

Nous retrouver

Ouvert à **tous les publics**, **Le Cpa** propose régulièrement des **visites** ou des **ateliers** à destination des **enfants** et des **familles**. Le **week-end** ou pendant les **vacances**, profitez **d'animations originales et ludiques** encadrées par un médiateur, et découvrez autrement **l'exposition permanente**, l'exposition **temporaire**, ou des **notions clés** rattachées aux thématiques du Cpa !

À bientôt pour la réouverture de nos espaces !

LE Cpa CENTRE DU PATRIMOINE ARMÉNIEN

Le Cpa
14 rue Louis-Gallet
26000 Valence
04 75 80 13 00

Pour plus d'informations :

www.le-cpa.com / @Le.Cpa.Valence

Le Cpa est un équipement de Valence Romans Agglo

Valence Romans AGGLO